



66K1419

VII

000184559

# Sobre el lanzamiento de “Cartas de Prisionero”

**C**artas de prisionero es de esas obras que confirmán la necesidad de superar los dos extremos en que suele incurrir la crítica literaria de los últimos planos: pensar el texto como una reconstrucción perfecta de los gestos mentales del autor (falacia biográfica), o estimar, como lo hiciera el primer Barthes, que el acto literario es absolutamente intransitivo, poseedor de un material que tiene en sí su propio fin.

El libro de Floridor Pérez nace de una circunstancia concreta y tiene una intención muy específica de significar algo. Hechos son estos que no pueden desconsiderarse en su recta lectura. En tal sentido, cabe hacer ver que la responsabilidad del fenómeno estético del libro -su auténtica literariedad- descansa no sólo en los enunciados (los textos en si mismos), sino en el proceso completo de su enunciación, en todos los tramos del circuito comunicativo: emisor, mensaje, referente, receptor. Sin dejar entonces de apreciar los poemas como objetos, se nos haría difícil rechazar lo que también quieren ser -y son- testimonio de una experiencia.

El emisor juega aquí, en efecto, en la comedia del monólogo poético de *Cartas de prisionero*, un papel primordial. Un hablante estenocido, por supuesto, no necesariamente como el autor, sino como la voz del poeta: Floridor Pérez transformado para el acto de la



comunicación pública. Y es ese sujeto de enunciación quien postula su propio quehacer como el de alguien que no quiere desaparecer bajo la presión de la obra. Su poesía niega totalmente la proposición de Maurice Blanchot de que en el poema las palabras (que sin duda tienen la iniciativa) no deben servir para designar algo ni para dar voz a alguien, puesto que su finalidad estaría en otras manos... *Cartas de prisionero* no es sólo lenguaje que habla hoy en cada uno de sus textos un significado plausible de descripción. Más aún: una intención identificable, un propósito de significar por parte del autor. Los textos reciben su proyección significativa del poeta y éste se siente movido por un deseo de comunicación. Al comentar su libro dijo: "Si no me animara un anhelo de encuentro con los lectores, no escribiría ni publicaría". Otro modelo de comprender lo que afirma la "postdata" -protólogo del libro- que sus textos son "cartas de amor de la pareja humana que él envía a sus lectores".

Es en estas direcciones que me parecen tan importante el ensayo hermenéutico que de la obra de Floridor Pérez está espreciando María Nieves Alonso y del que dio además parte en el lanzamiento del libro, en Concepción

Revisando ella con ojo perspicaz el completo trabajo de manipulación de la expresión cumplida por Floridor Pérez, estimuló la actividad interpretativa del destinatario: el numeroso numerosísimo público asistió en la instancia del lanzamiento y el potencial que tendrá acceso en plazo casi breve al resultado final de su estudio. Para lograrlo no sólo sirvió con precisión la figura de protagonista muy activo -junto a Omar Lira- que le ha correspondido a Floridor Pérez en la generación llamada (potencia) emergente o diáspora (yo surgimiento se dice, Floridor diab, entre el Mundial del 62 y el Nobel a Neruda), sino que dibujó con crues finas los rasgos del enunciado epocalítico del poesario. Mientras así -según lo habría sostenido Michel Riffaterre- tanto lo que los poemas dicen cuanto lo que ellos significan. Nunca poeta debe haber quedado satisfecho que junto a la denuncia de sus incertidumbres "montinas", en el momento de apadrinar el libro, la profesora Alonso haya sugerido los modos en que deben comprenderse las otras clases de verdad, implicada, aunque no necesariamente expresadas, por las estructuras oracionales de los poemas de Floridor Pérez.

Según se sabe, los actos del lenguaje no se producen con plenitud en el enunciado lírico: no tiene ésto un uso utilitario, inmediato; su fuerza discutiva distanca que es mínima, pero no por ello inexistente; al emitir la exposición cifrada en el poema, aun en aquél de estructura tan aparentemente "directa" como el que domina en el libro del poeta de *Caleografía de Chile*. De allí el gran mérito de esta lectura pública con que se lanzó la "versión refundida" de *Cartas de prisionero*: la presentación inteligente e informada inicial de la estudiosa y los comentarios iluminadores del autor fueron un regalo para el goce comprensivo de un gran libro. Felicitaciones a Omar Lira por la organización del acto, lluvia suave y vino navagato incluidos.

Marcelo Codina,  
(Drew University)

# **Sobre el lanzamiento de "Cartas de prisionero" [artículo]**

## **Marcelo Coddou.**

Libros y documentos

### **AUTORÍA**

Coddou, Marcelo

### **FECHA DE PUBLICACIÓN**

1990

### **FORMATO**

Artículo

### **DATOS DE PUBLICACIÓN**

Sobre el lanzamiento de "Cartas de prisionero" [artículo] Marcelo Coddou.

### **FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

### **INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

### **UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)